

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista o del droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

inhalant

inhalant soluzione

Che cos'è inhalant e quando si usa?

inhalant è un rimedio per inalazioni o frizioni e può essere usato in caso di infreddature, raffreddore e tosse. **inhalant** è una combinazione di oli essenziali e altri principi attivi (mentolo, canfora, timolo, olio di niaouli, olio di pino, cineolo). Gli oli essenziali e i principi attivi di **inhalant** sono efficaci per inalazione con vapori caldi ed esercitano proprietà mucolitiche, facilitando la respirazione.

Quando non si può usare inhalant?

inhalant non deve essere usato nei casi seguenti:

- nei lattanti e nei bambini piccoli di età inferiore a 2 anni
- nei bambini di età inferiore a 6 anni non è indicato per l'inalazione
- su cute lesa o infiammata, su ferite aperte, nonché in caso di ustioni, malattie cutanee e malattie infantili associate a eruzioni cutanee
- se si sono già manifestati attacchi convulsivi
- in caso di asma bronchiale, pertosse e polmonite acuta
- in presenza di ipersensibilità a uno qualsiasi dei componenti indicati nella composizione
- in caso di gravidanza e allattamento

Quando è richiesta prudenza nell'uso di inhalant?

Non usare sul viso; non ingerire.

inhalant non deve venire in contatto diretto con le mucose (naso, occhio, bocca). In caso di contatto con gli occhi o con le mucose, risciacquare immediatamente con acqua fredda.

Non applicare sotto bendaggio; non utilizzare con cuscinetti termici o altri tipi di applicazione del calore. Se per errore un bambino ha ingerito **inhalant** soluzione, si deve consultare immediatamente un medico.

Gli ingredienti, contenuti in **inhalant**, cineolo, mentolo e canfora racemica possono causare spasmi laringei nei bambini sotto i 2 anni. Nei pazienti con una disfunzione renale **inhalant** può essere usato solo per un breve periodo e non per una superficie estesa. Se appaiano febbre, fiato corto, espettorazioni purulenti o sanguinanti, tosse persistente o molto forte, eruzioni cutanee o mal di testa persistenti è consigliabile consultare un medico.

Se i sintomi persistono più che 1 settimana è consigliabile consultare un medico.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui:

- soffra di altre malattie,
- soffra di allergie o
- assuma o applichi esternamente altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa).



Si può usare **inhalant** durante la gravidanza o l'allattamento?

inhalant non deve essere usato durante la gravidanza e l'allattamento.

Come usare **inhalant**?

Inalazione

Adulti e bambini a partire da 6 anni di età (l'utilizzo di **inhalant** soluzione per l'inalazione in bambini di età inferiore a 6 anni è controindicato):

- Per l'inalazione: versare ca. 20 gocce di **inhalant** in un inalatore o in un recipiente idoneo riempito per metà con acqua calda, ma non bollente (ca. 60 °C).
- Iniziare tenendo l'inalatore o il recipiente ad una distanza di ca. 40 cm, poi avvicinarlo gradualmente al viso. La durata dell'utilizzo dipende da tipo, gravità e decorso dei disturbi, ma non deve essere mai superiore a 5 minuti.
- Inspirare con cautela i vapori. Sorvegliare i bambini durante l'uso.

Frizioni

Adulti e adolescenti a partire da 12 anni di età:

- Per le frizioni: frizionare con delicatezza 5-10 gocce di soluzione sul torace e sulla schiena da 2 a 3 volte al giorno.

Bambini a partire da 6 anni di età:

- Per le frizioni: frizionare con delicatezza 5 gocce di soluzione sul torace e sulla schiena da 2 a 3 volte al giorno.

Dopo l'uso lavare bene le mani.

Non sono disponibili dati riguardanti l'utilizzo e la sicurezza di **inhalant** soluzione per frizioni nei bambini di età inferiore a 6 anni.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte, ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere **inhalant**?

Con l'uso di **inhalant** possono manifestarsi gli effetti collaterali seguenti:

Irritazione lieve delle vie respiratorie con conseguente aumento della secrezione nasale e dello stimolo a tossire. I bambini di età inferiore a due anni possono soffrire di laringospasmo. La frizione con **inhalant** soluzione può provocare leggeri arrossamenti cutanei, reazioni allergiche o simili reazioni. In caso di sovradosaggio o ingestione accidentale di **inhalant** non si deve indurre il vomito.

Se osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Conservare il medicamento fuori dalla portata dei bambini, a temperatura ambiente (15-25 °C) e pro-tetto dalla luce.

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.



Cosa contiene inhalant?

1 ml di **inhalant** soluzione contiene i principi attivi seguenti:

Mentolo 22,5 mg

Canfora 22,5 mg

Timolo 4,5 mg

Olio di niaouli 45,0 mg

Olio di pino 505,6 mg

Cineolo 300,0 mg

Numero dell'omologazione

33767 (Swissmedic)

Dove è ottenibile inhalant? Quali confezioni sono disponibili?

inhalant è ottenibile in farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Flaconi da 30 ml.

Titolare dell'omologazione

ebi-pharm AG, Lindachstr. 8c, 3038 Kirchlindach

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nell'ottobre 2017 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

